



# RICH DATA SERVICES (RDS) GUIDE DE L'UTILISATEUR

## Table des matières

Aperçu .....	1
Contexte .....	2
Page d'accueil de la plateforme RDS .....	2
Explorateur RDS .....	2
Modifier le produit de données .....	4
Explorer .....	5
Paquet .....	8
Extrait(s) de données .....	8
Moteur de tabulation RDS .....	9
Modifier le produit de données .....	10
Tabulation .....	11
Produit de données .....	14
Extrait(s) de données .....	14
Soutien .....	15

## Aperçu

Le présent document vise à passer brièvement en revue les fonctionnalités de la plateforme Rich Data Services (RDS). Lorsqu'un fichier de microdonnées à grande diffusion (FMGD) nouveau ou mis à jour est disponible, il est publié sur la plateforme RDS. Cela permet aux clients d'utiliser des filtres de recherche personnalisés ainsi que de manipuler et de télécharger des données en fonction de leurs besoins.

## Contexte

La plateforme RDS a été adoptée pour remplacer la plateforme Nesstar, qui a été utilisée par Statistique Canada pendant plus de 10 ans, puis mise hors service en raison d'une vulnérabilité en matière de cybersécurité. En adoptant cette nouvelle plateforme, l'objectif est de permettre aux utilisateurs d'avoir un accès continu aux FMGD et de pouvoir manipuler et télécharger des fichiers de données personnalisés.

## Page d'accueil de la plateforme RDS

Les utilisateurs peuvent accéder à la plateforme RDS au moyen d'un navigateur en ligne (Edge est recommandé).

Voir le lien : [Page d'accueil de la plateforme RDS \(statcan.gc.ca\)](https://statcan.gc.ca)

À partir de la page d'accueil de la plateforme, les utilisateurs peuvent choisir d'accéder à l'une des deux options suivantes : l'Explorateur RDS ou le Moteur de tabulation RDS.

L'onglet Explorateur permet aux utilisateurs de parcourir des paquets de données, d'y appliquer des filtres et de les personnaliser aux fins de téléchargement, alors que l'onglet Moteur de tabulation permet aux utilisateurs de produire et de télécharger des tableaux personnalisés à l'aide des données disponibles.

Les captures d'écran ci-dessous présentent de plus amples renseignements ainsi que les fonctionnalités.

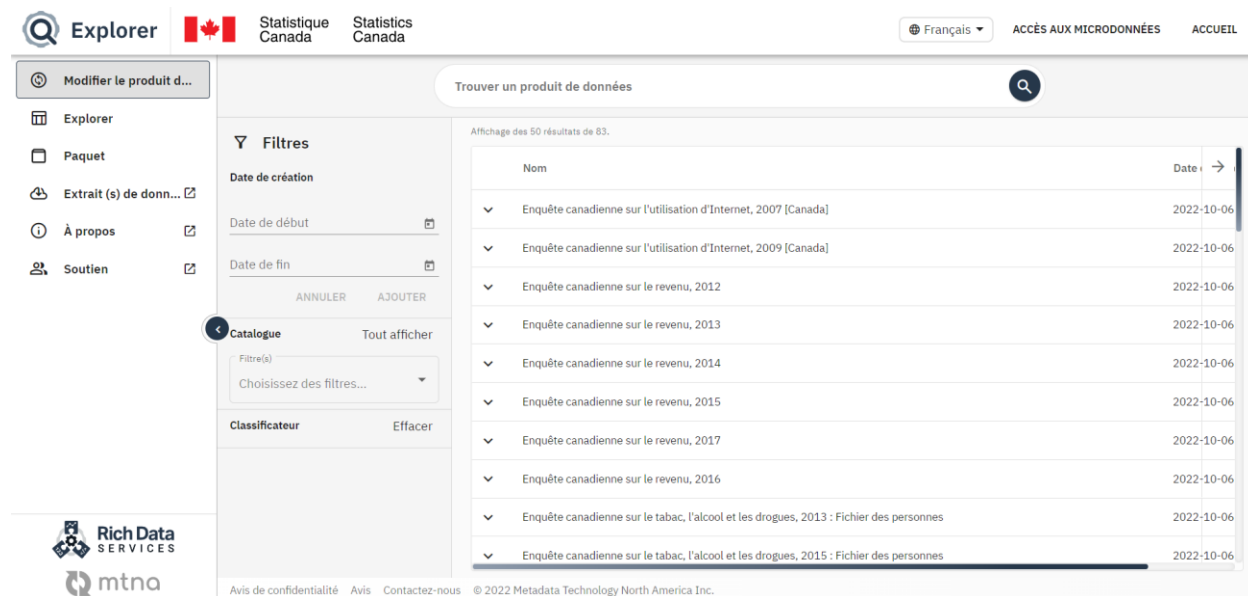
The screenshot displays the RDS platform interface with two main sections separated by a vertical line. On the left, under the 'Explorer' header, is the 'Explorateur RDS' button with a right-pointing arrow icon. Below it, the text reads 'Explorer les données' and describes using the tool to browse data records, create personalized extracts by filtering and selecting variables, and produce personalized data packages for download. On the right, under the 'Tabulation Engine' header, is the 'Moteur de tabulation RDS' button with a right-pointing arrow icon. Below it, the text reads 'Agréger les données' and describes using the engine to aggregate data by various dimensions to quickly create analytical dashboards.

*Note : Dans le contexte de la plateforme RDS, le « produit de données » désigne l'enquête (FMGD).*

## Explorateur RDS

L'outil Explorateur RDS vise à permettre aux utilisateurs de parcourir des données, de consulter des livres de codes et de créer des extraits personnalisés en filtrant les enregistrements et en sélectionnant des variables. Les utilisateurs peuvent en outre produire et télécharger des paquets personnalisés de données.



L'affichage de tableau de bord de la page Explorateur RDS se présente comme suit :










Dans cette section, nous allons résumer les fonctionnalités des options offertes dans la barre latérale (située du côté gauche de la page). Dans les sections suivantes, d'autres renseignements sont fournis concernant chacune des options de menu de l'Explorateur.

*Note : La barre latérale peut être masquée. Cliquez sur la flèche bleue située au milieu du volet de gauche de la page pour obtenir un affichage complet.*

Tableau résumant les icônes de la barre latérale et leurs fonctionnalités


Icône	Fonctionnalités
 <b>Modifier le produit d...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Parcourir les produits de données offerts</li> <li>- Appliquer un filtre au catalogue</li> <li>- Rechercher des variables particulières</li> </ul>
 <b>Explorer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Explorer une <b>enquête particulière</b> (qui doit être sélectionnée avant d'accéder à l'onglet, en cliquant sur la flèche située à côté d'un ensemble de données dans l'onglet « Modifier le produit de données »)</li> <li>- Accéder aux renseignements détaillés des variables</li> <li>- Sélectionner les variables à <i>emballer</i> dans un ensemble de données personnalisé</li> <li>- Accéder à la <i>description</i> de l'enquête</li> <li>- Accéder au <i>dictionnaire</i> (dérivé du livre de codes)</li> </ul>

Icône	Fonctionnalités
 <b>Paquet</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La ou les variables sélectionnées dans l'onglet Explorer s'affichent ici</li> <li>- Le nombre d'enregistrements associés aux variables sélectionnées s'affiche ici</li> <li>- Capacité de sélectionner le format de sortie souhaité (inclut l'option de paquets pour les formats de sortie)</li> <li>- Emballer et télécharger</li> </ul>
 <b>Extrait (s) de donn...</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les fichiers emballés s'affichent ici</li> <li>- Une fois l'emballage terminé, les fichiers peuvent être téléchargés</li> </ul>
 <b>À propos</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Message contextuel concernant les détails relatifs à l'Explorateur RDS</li> </ul>
 <b>Soutien</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Message contextuel indiquant à qui s'adresser pour obtenir de l'aide</li> </ul>

## Modifier le produit de données


Cet onglet permet aux utilisateurs de parcourir le catalogue de produits de données disponibles de Statistique Canada. Les méthodes de parcours comprennent de parcourir des catalogues et/ou d'appliquer un filtre à l'aide de variables particulières.

Pour trouver un produit de données, allez à la barre d'outils de recherche.

Trouver un produit de données


Cette barre d'outils permet aux utilisateurs de parcourir les produits de données à l'aide de mots-clés, de titres, d'années et de tout autre caractère se trouvant dans le nom d'un ensemble de données ou dans l'une ou l'autre de ses variables. Une fois la recherche terminée, les résultats s'affichent comme suit :

Canada

×


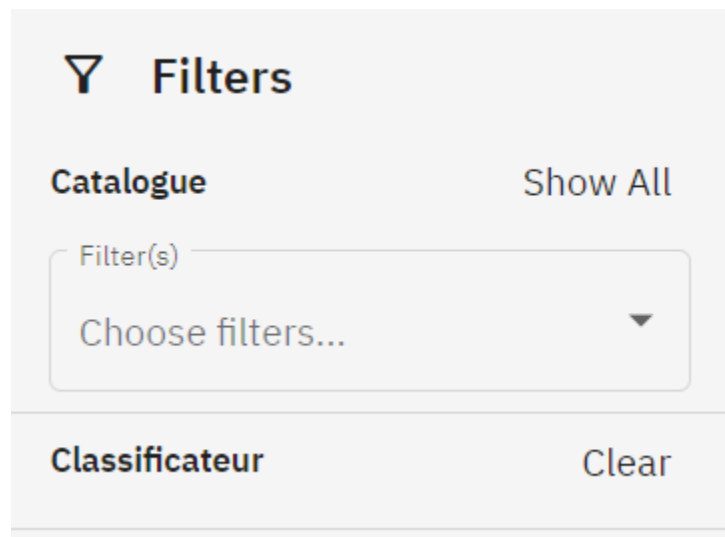
Affichage des 34 résultats de 34.

Nom	Date de mise à jour	→
<span style="font-size: 0.8em;">▼</span> Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens, 2020: Expérience de la discrimination	2022-07-06	→
<span style="font-size: 0.8em; background-color: #000; color: #fff; border-radius: 10px; padding: 2px 5px; display: inline-block;">50 Variables</span>		
<span style="font-size: 0.8em;">▼</span> Enquête canadienne sur le revenu, 2012	2022-07-06	
<span style="font-size: 0.8em; background-color: #000; color: #fff; border-radius: 10px; padding: 2px 5px; display: inline-block;">7 Variables</span>		
<span style="font-size: 0.8em;">▼</span> Enquête canadienne sur le revenu, 2014	2022-07-06	
<span style="font-size: 0.8em; background-color: #000; color: #fff; border-radius: 10px; padding: 2px 5px; display: inline-block;">7 Variables</span>		

Naviguez vers Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens, 2020: Expérience de la discrimination

Lorsque des correspondances sont trouvées au niveau des variables, les résultats indiquent un nombre de variables pour chaque ensemble de données concerné. Le nombre de variables correspondantes se trouve dans la bulle grisée sous chaque titre d'enquête. L'utilisateur peut alors sélectionner l'ensemble de données qui l'intéresse en cliquant sur la flèche située à droite du produit de données qu'il préfère.

Si l'utilisateur souhaite préciser les critères de recherche, il peut utiliser le bouton de filtre de catalogue dans la colonne de gauche. Les sélections peuvent être effectuées dans le menu déroulant.

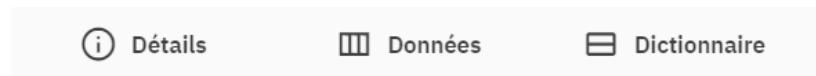


## Explorer

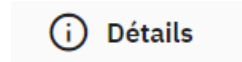
Une fois qu'un produit de données est sélectionné, la plateforme RDS dirige automatiquement l'utilisateur vers l'onglet Explorer. Cet onglet permet aux utilisateurs de parcourir un ensemble de données particulier, et de sélectionner les variables à inclure dans un fichier téléchargeable, que l'on appelle « paquet ». Un affichage détaillé des variables, des codes et des catégories s'affiche sous la forme d'un tableau. Les utilisateurs peuvent également accéder aux métadonnées de l'enquête à partir de cet onglet, comme il est décrit ci-dessous.

*Note : Le nom du produit de données s'affiche dans le ruban bleu foncé en haut de la page. Les utilisateurs peuvent changer de produit de données à l'aide du bouton **Modifier le produit de données** situé à l'extrême droite.*

Sous l'onglet Explorer se trouvent trois (3) onglets : Détails, Données et Dictionnaire.



### ONGLET DÉTAILS



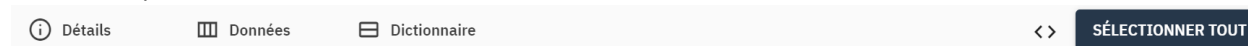
L'onglet Détails comprend les descriptions, les citations, les restrictions, les notes, le nom de l'enquête, les procédures relatives à l'échantillon, les méthodes de collecte, les poids, les taux de réponse, l'erreur d'échantillonnage, les exigences en matière de citation et les renseignements relatifs au droit d'auteur.

## ONGLET DONNÉES

### Données

L'onglet Données comprend tous les renseignements relatifs aux variables, aux catégories, aux codes, aux poids et bien plus. Cet onglet permet aux utilisateurs de sélectionner une ou plusieurs variables à ajouter à leur ensemble de données personnalisé qui pourra ensuite être emballé et téléchargé. **Si un utilisateur souhaite télécharger tout l'ensemble de données (p. ex. toutes les variables), il peut cliquer sur le bouton « Sélectionner tout » situé à droite des trois onglets (Détails, Données, Dictionnaire).**

Voir l'exemple :



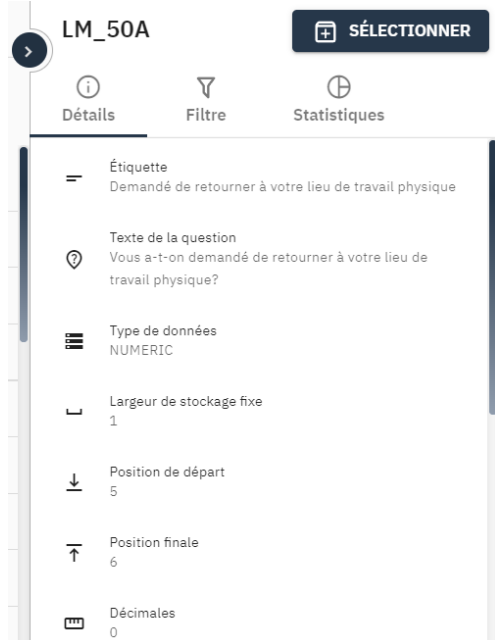
Les utilisateurs peuvent parcourir les variables à l'aide d'une saisie manuelle dans la barre de recherche ou en faisant défiler les pages pour trouver la variable souhaitée. Une option permet en outre d'afficher entre 25 et 200 variables par page. Toutes les options permettant de parcourir les variables sont accessibles à partir de la ligne suivante :



Pour sélectionner une variable, procédez comme suit :

1. Cliquez sur une cellule d'en-tête de colonne pour accéder à plus de détails, à des filtres et à des statistiques. Des renseignements supplémentaires s'affichent alors à droite de l'écran.

Voir l'exemple :



2. Passez en revue les onglets Détails, Filtre et Statistiques relatifs à la variable sélectionnée.

3. Modifiez les filtres au besoin. Utilisez les menus déroulants et entrez une valeur. Cliquez sur **Appliquer le filtre** dans le coin inférieur droit.

Voir l'exemple :

LM\_50A SÉLECTIONNER

Détails **Filtre** Statistiques

Plusieurs filtres pour chaque variable seront joints à l'opérateur OU logique.

**Filtre nul**  
Inclure ou exclure spécifiquement Vide/SysMiss/Null valeurs

Non appliqué

**Filtre de code**

Recherche

codes sélectionnés : 0

Oui, on m'a dit d'y retourner

Oui, on m'a donné le choix d'y retourner

EFFACER LE FILTRE APPLIQUER LE FILTRE

4. Une fois la variable vérifiée, cliquez sur Sélectionner dans le coin supérieur droit. Cela ajoute la variable au paquet de l'utilisateur.

*Note : Pour vous assurer que la variable a bien été ajoutée, vérifiez qu'un nombre s'affiche sur l'icône de paquet.*

Voir l'exemple :



5. Répétez les étapes pour toutes les variables qui doivent être incluses dans le paquet aux fins de téléchargement, ou cliquez sur le bouton « Sélectionner tout » à droite des trois onglets (Détails, Données, Dictionnaire) pour inclure toutes les variables dans le paquet aux fins de téléchargement.

#### ONGLET DICTIONNAIRE

 Dictionnaire

L'onglet Dictionnaire fournit une liste de toutes les variables ainsi que leur étiquette, le type de données, la description, le texte des questions et les renseignements relatifs au poids. Ces renseignements sont pour l'essentiel ce qui figurerait dans un livre de codes d'enquête.

## Paquet

Une fois les variables requises sélectionnées, les utilisateurs devraient sélectionner l'onglet Paquet. Cet onglet présente un aperçu de toutes les variables sélectionnées, tous les enregistrements et tous les filtres appliqués. Retournez à l'onglet Explorer pour apporter des modifications.

Si tous les renseignements sont corrects, les utilisateurs devraient ensuite cliquer sur **Ajouter un ou des format(s) de sortie**, ce qui leur donnera des options de téléchargement.

Une fois invités à le faire, les utilisateurs peuvent sélectionner les formats de sortie souhaités à l'aide de la fonctionnalité **Paquets** ou **Tous les formats** (plusieurs formats et paquets peuvent être sélectionnés). Une fois tous les formats sélectionnés, cliquez sur **Sélectionner** dans le coin inférieur droit.

**i** Package Formats and Bundles  
Sélectionner tous les paquets préconfigurés et/ou les formats de sortie individuels qui vous intéressent.

**Bundles** <sup>1</sup> All Formats

**Utilisateur puissant**  
Conçue pour les utilisateurs qui souhaitent pouvoir importer leurs données dans une variété de plateformes analytiques, cette exportation comprend tout ce dont vous avez besoin et un examen approfondi de l'ensemble de données.

*Included formats*  
ASCII délimité Livre de codes PDF Syntaxe SQL Syntaxe SAS Syntaxe SPSS  
Syntaxe Stata

**Administration des bases de données**  
Comprend un fichier texte délimité ainsi qu'un script SQL pour créer la structure de la base de données. Par défaut, le script créera un tableau pour l'ensemble de données et recherchera des tableaux pour toutes les classifications pertinentes au jeu de données.

*Included formats*  
ASCII délimité Syntaxe SQL

**Science des données**  
Comprend un fichier texte délimité ainsi que des scripts permettant d'importer le jeu de données dans SAS, SPSS et Stata. Les scripts contiennent toutes les métadonnées des variables et des classifications quand elles sont disponibles.

*Included formats*

CANCEL **SELECT [1]**

Une liste des formats de sortie s'affiche alors. L'utilisateur devrait la passer en revue. Si tout semble correct, il peut poursuivre en sélectionnant **Emballer et télécharger**.



## Extrait(s) de données

Une fois les processus d'emballage terminés, une fenêtre contextuelle s'affiche en bas de la page. Pour télécharger le paquet de fichiers, cliquez sur l'icône de téléchargement à l'extrême droite, comme illustré ci-dessous.



## Extrait (s) de données

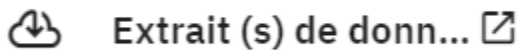


Tous les processus d'emballage seront affichés ci-dessous. Une fois le processus terminé avec succès, vous pourrez télécharger l'extrait de données empaqueté.

COMPLETED - 0b452b81-588e-4e71-98d2-6382bd999bcc  
100 pourcentage terminé

TÉLÉCHARGER

*Note : Si le message contextuel ne s'affiche pas ou si l'utilisateur souhaite accéder de nouveau au message, cliquez sur l'icône **Extrait(s) données** à partir du volet de navigation principal de l'Explorateur RDS à gauche.*



Le paquet de données se présente sous forme de dossier compressé dans le dossier Téléchargements de l'appareil.

## Moteur de tabulation RDS

L'outil Moteur de tabulation RDS est conçu pour permettre aux utilisateurs d'agréger des données selon diverses dimensions, afin de créer des tableaux analytiques.

*Avertissement : Une grande partie des instructions ci-dessous sont identiques à celles qui précèdent.*

L'affichage de tableau de bord de la page Moteur de tabulation RDS se présente comme suit :










The screenshot shows the 'Tabulation Engine' interface. The top navigation bar includes the 'Statistique Canada' logo, a language dropdown set to 'Français', and links for 'ACCÈS AUX MICRODONNÉES' and 'ACCUEIL'. The main content area is titled 'Trouver un produit de données' and displays a list of products. The left sidebar contains navigation options: 'Modifier le produit d...', 'Tabulation', 'Régression', 'Produit de données', 'Extrait (s) de donn...', 'À propos', and 'Soutien'. The 'Filtres' section on the left includes 'Date de création', 'Date de début', 'Date de fin', and 'Catalogue'. The main table lists products with columns for 'Nom' and 'Date'. The footer includes 'Rich Data SERVICES', 'mtna', and copyright information for '© 2022 Metadata Technology North America Inc.'.

Nom	Date
Enquête canadienne sur l'utilisation d'Internet, 2007 [Canada]	2022-10-06
Enquête canadienne sur l'utilisation d'Internet, 2009 [Canada]	2022-10-06
Enquête canadienne sur le revenu, 2012	2022-10-06
Enquête canadienne sur le revenu, 2013	2022-10-06
Enquête canadienne sur le revenu, 2014	2022-10-06
Enquête canadienne sur le revenu, 2015	2022-10-06
Enquête canadienne sur le revenu, 2017	2022-10-06
Enquête canadienne sur le revenu, 2016	2022-10-06
Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues, 2013 : Fichier des personnes	2022-10-06
Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues, 2015 : Fichier des personnes	2022-10-06

Dans cette section, nous allons résumer les options offertes dans la barre latérale (située du côté gauche de la page). Dans les sections suivantes, d'autres renseignements sont fournis concernant chacune des options de menu de l'onglet Moteur de tabulation.

Note : La barre latérale peut être masquée. Cliquez sur la flèche bleue située au milieu du volet de gauche de la page pour obtenir un affichage complet.

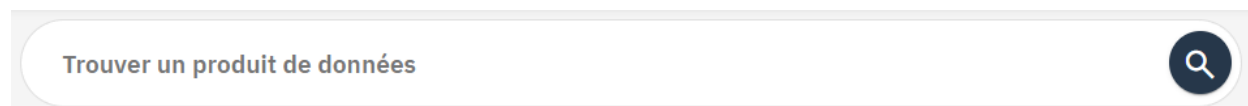
Tableau résumant les icônes de la barre latérale et leurs fonctionnalités

Icône	Fonctionnalités
 <b>Modifier le produit d...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Parcourir les produits de données offerts</li> <li>- Appliquer un filtre au catalogue</li> <li>- Rechercher des variables particulières</li> </ul>
 <b>Tabulation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Agréger une <b>enquête particulière</b> (qui doit être sélectionnée avant de sélectionner l'onglet)</li> <li>- Menus déroulants pour : lignes, colonnes, mesure, filtres et poids</li> <li>- Une fois la tabulation terminée, l'utilisateur peut trier les lignes, colonnes, affichages et plus pour créer l'affichage souhaité.</li> </ul>
 <b>Produit de données</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Accéder à la <i>description</i> de l'enquête</li> <li>- Accéder au <i>dictionnaire</i> (dérivé du livre de codes)</li> </ul>
 <b>Extrait (s) de donn...</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les fichiers emballés s'affichent ici</li> <li>- Une fois l'emballage terminé, les fichiers peuvent être téléchargés</li> </ul>
 <b>À propos</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Message contextuel concernant les détails relatifs au Moteur de tabulation RDS</li> </ul>
 <b>Soutien</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Message contextuel indiquant à qui s'adresser pour obtenir de l'aide</li> </ul>

## Modifier le produit de données

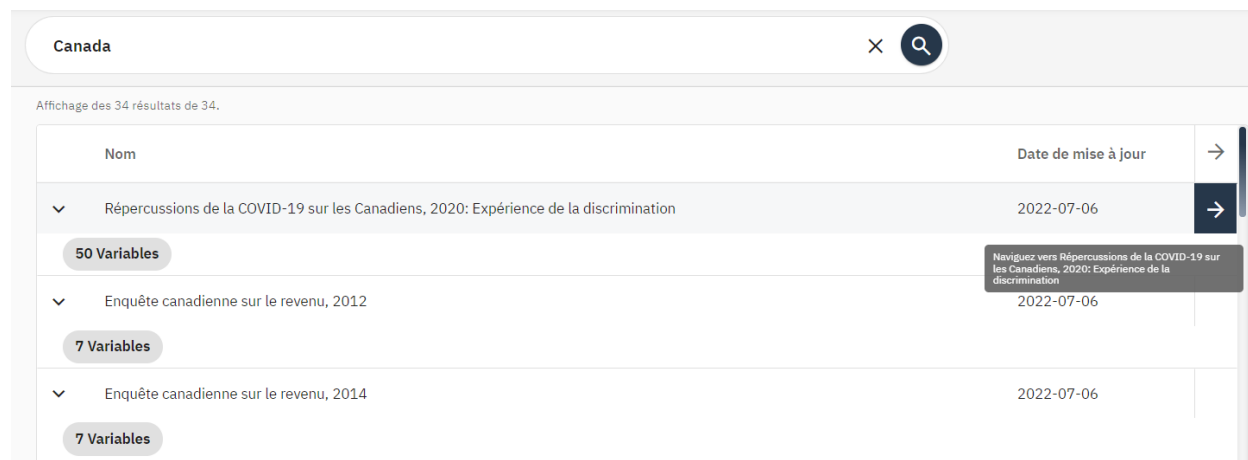
Cet onglet permet aux utilisateurs de parcourir le catalogue de produits de données de Statistique Canada. Les options comprennent la recherche dans des catalogues ou l'application d'un filtre à l'aide de variables particulières.

Pour trouver un produit de données, allez à la barre d'outils de recherche.



Cette barre d'outils permet aux utilisateurs de parcourir les produits de données à l'aide de mots-clés, de titres, d'années et de tout autre caractère se trouvant dans le nom d'un ensemble de données ou

dans l'une ou l'autre de ses variables. Une fois la recherche terminée, les résultats s'affichent comme suit :



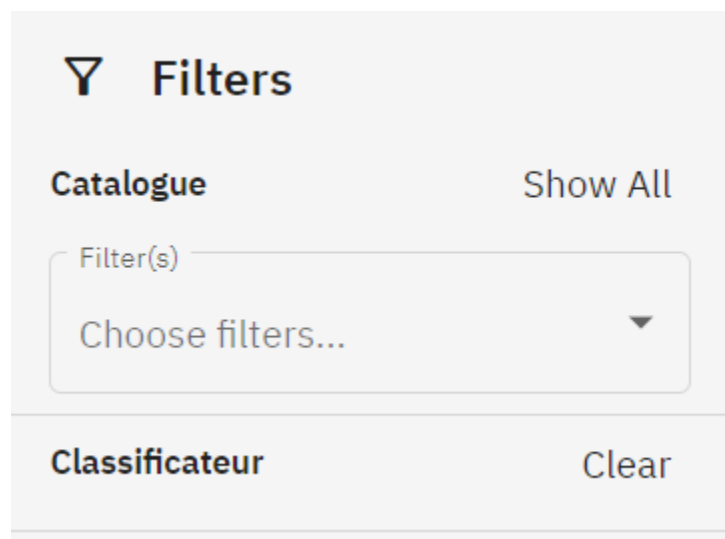
Affichage des 34 résultats de 34.

Nom	Date de mise à jour	
▼ Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens, 2020: Expérience de la discrimination	2022-07-06	→
50 Variables		
▼ Enquête canadienne sur le revenu, 2012	2022-07-06	
7 Variables		
▼ Enquête canadienne sur le revenu, 2014	2022-07-06	
7 Variables		

Navigation tooltip: Naviguez vers Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens, 2020: Expérience de la discrimination

Lorsque des correspondances sont trouvées au niveau des variables, les résultats indiquent un nombre de variables pour chaque ensemble de données concerné. Le nombre de variables correspondantes se trouve dans la bulle grisée sous chaque titre d'enquête. L'utilisateur peut alors sélectionner l'ensemble de données qui l'intéresse en cliquant sur la flèche située à droite du produit de données qu'il préfère.

Si l'utilisateur souhaite préciser les critères de recherche, il peut utiliser le bouton de filtre de catalogue dans la colonne de gauche. Les sélections peuvent être effectuées dans le menu déroulant.



**Filters**

**Catalogue** Show All

Filter(s)

Choose filters...

**Classificateur** Clear

## Tabulation

La fonctionnalité de tabulation permet aux utilisateurs d'agréger des données afin de produire des tableaux analytiques. Une fois qu'un ensemble de données est sélectionné dans l'onglet « Modifier le

produit de données », la plateforme RDS dirige automatiquement l'utilisateur vers l'onglet Tabulation. Les utilisateurs verront la fenêtre suivante :

BIENVENUE DANS LE MOTEUR DE TABULATION !

Sélectionnez des dimensions, une mesure et d'autres paramètres dans le panneau latéral, puis appuyez sur le bouton Tableau.

Avis de confidentialité | Avis | Contactez-nous | © 2022 Metadata Technology North America Inc.

Pour commencer à créer un tableau analytique, allez au volet de gauche et procédez comme suit :

1. Sélectionnez les lignes (3 sélections maximum possibles).
2. Sélectionnez les colonnes (3 sélections maximum possibles).

*Note : Les menus déroulants pour les lignes et les colonnes affichent les mêmes options. Si une option a déjà été sélectionnée, elle est grisée.*








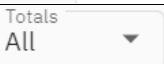




3. Choisissez la mesure à afficher dans les cellules du tableau (la valeur par défaut est *dénombrement*). Les utilisateurs peuvent choisir parmi les options suivantes : *dénombrement*, *pourcentage*, *somme*, *moyenne*, *minimum* et *maximum*.
4. Facultatif : Choisissez un ou plusieurs filtres.
5. Facultatif : Choisissez un ou plusieurs poids.
6. Cliquez sur Tabuler



*Note : Cliquez sur les deux flèches situées à gauche du bouton **Tabuler** pour réinitialiser tous les paramètres de recherche.*

Une fois le contenu souhaité sélectionné, un tableau s'affiche dans le volet principal de la page. Les utilisateurs peuvent alors trier les données du tableau en fonction de leurs besoins à l'aide de la ligne suivante :

Tableau résumant les icônes de tri et leur signification

icône	Signification
	Trier dans l'ordre naturel
	Trier selon le nom
	Trier selon la valeur
	Afficher la valeur du code de la variable <i>Note : si cette option et le nom de la variable sont tous deux sélectionnés, le tableau affichera les deux.</i>
	Afficher le nom/l'étiquette de la variable <i>Note : si cette option et le code de la variable sont tous deux sélectionnés, le tableau affichera les deux.</i>
	Afficher les pourcentages des lignes
	Afficher les pourcentages des colonnes
	Menu déroulant des totaux et totaux partiels
	Masquer les cellules vides
	Définir la décimale minimale et maximale
	Interchanger les lignes et les colonnes
	Fournit des renseignements sur le code utilisé pour créer un tableau dans différents langages de programmation

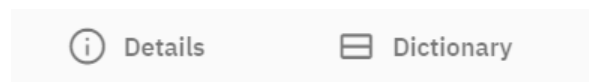
Une fois le tableau créé et modifié selon les souhaits de l'utilisateur, il peut être téléchargé en cliquant sur le bouton Télécharger dans la partie supérieure droite du tableau. Les utilisateurs peuvent choisir le format Excel ou CSV.

TÉLÉCHARGER 

## Produit de données

Une fois le produit de données sélectionné et configuré, de plus amples renseignements sur le produit s'affichent sous l'onglet Produit de données.

Sous l'onglet Produit de données figurent deux (2) onglets : Détails et Dictionnaire.

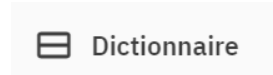


### ONGLET DÉTAILS



L'onglet Détails comprend les descriptions, les citations, les restrictions, les notes, le nom de l'enquête, les procédures relatives à l'échantillon, les méthodes de collecte, les poids, les taux de réponse, l'erreur d'échantillonnage, les exigences en matière de citation et les renseignements relatifs au droit d'auteur.

### ONGLET DICTIONNAIRE



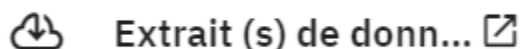
L'onglet Dictionnaire fournit une liste de toutes les variables ainsi que leur étiquette, le type de données, la description, le texte des questions et les renseignements relatifs au poids. Ces renseignements sont pour l'essentiel ce qui figurerait dans un livre de codes de FMGD.

## Extrait(s) de données

Une fois les processus d'emballage terminés, une fenêtre contextuelle s'affiche en bas de la page. Pour télécharger le paquet de fichiers, cliquez sur l'icône de téléchargement à l'extrême droite, comme illustré ci-dessous.



*Note : Si le message contextuel ne s'affiche pas ou si l'utilisateur souhaite accéder de nouveau au message, cliquez sur l'icône **Extrait(s) données** à partir du volet de navigation principal de l'Explorateur RDS à droite.*



Le paquet de données se présente sous forme de dossier compressé dans le dossier Téléchargements de l'appareil.

## Soutien

Pour toute demande d'information ou d'aide relative à l'Explorateur RDS ou au Moteur de tabulation RDS, veuillez envoyer un courriel à [statcan.dad-pumf-dad-fmgd.statcan@statcan.gc.ca](mailto:statcan.dad-pumf-dad-fmgd.statcan@statcan.gc.ca).